

SÉOOME LXVIII

OODE MONOKOOLE de Pəonikes krətikes

Tétramètres nonkadansés.

U - U U ,

- U U U , - U - , U U U - , U - - |

U U - U , - U -

U U U - ,

- U - ,

U - - ,

- - U ,

DIEU SE LE VE RA, sɣ déin se z a ne mis se ron pront :
Tɣs se z a ne mi s é pars da vant sa fa se fui ront.
Ko me fu mê è dé cha sés DIEU tu ləş pɣs se ras :
Ko me si r' ɔ̀ feu se fond ləş mé dans se fon dront
5 Da vant le re kard de DIEU . Seus kǐ sont jans de bién
A ront plə zi r é sɣ las s'ɛ jɣ i sans da vant DIEU.
Sé lə brés so nés é chan tés i ah le séint nom
Ā se DIEU kǐ êt mon té de sus le hôt siél.
Bon di sans fé te z a lē kre se de vant se kran DIEU.
10 S'êt le pé re dəs pu pĭs : ləş veu ve z il dé fand,
Lui kǐ tiént son pa lə s an si kran ma jés té,
DIEU, kǐ peu ple d'an fan s à l'o me seul la mē zon :
Kǐ de li vre, seus kǐ son t a la dhê ne, de pri zon :
Kǐ le re bə l' an pa is mē kr' é sək fèt lo jér.
15 Lôrs ke ton peu ple tu me noəs a lant de vant lui,
Si gneur lôrs ke le de zert tɣ ta tra vèrs tu pas soəs,
Ē la tər re tran blœ t, ɛ le siél su in toət.
De Si na ĩ le kran mon t hôt t é baş s'ɛ bran la
De vant DIEU le krand DIEU le kran DIEU d'l sra ěl.
20 De ton bon kre Si gneur ton é ri ta j' a roo zas :
Kroos se plû' a mas sant lar je mant ré pan dis :
É s'i l é toət tra va l' é tu li do noəs ré kon foort.

Pɔr fe re ke ton trɔ peo i de mɔ rã t ă ple zir,
 De ta kra se l'in di jant tu se kɔ rus, Si ɲeur DIEU.
 25 DIEU tu do ne z ous fe me le z ar ku mant d'a non sér,
 De l'ar mê' kra se la rɔ t', ɛ la de fê te, dan tant.
 Lɛs Roçs de z ar mê e z an fu'is se sont tɔs
 Deç kra de z ar mê e z : an fu'is se sont tɔs.
 Kĩ kra doêt la mê zon, la de pɔ t' ont par tã je.
 30 Bién k'a n or du re sô ié s an tre lɛs cho de rons,
 Plus ke le pã nã je beo deç kɔ lons pɛin tu rés
 É d'ar jan t ɛ d'or fin, beo s ɛ nɛs re lui rɛs.
 Kand le DIEU tɔ puis sant lɛs Ti ran s ut cha sés,
 Lôrs tu vin s ous si blank ke la ne je de Sal mon.
 35 Le séint mont du kra DIEU s'êt ko me le mont Ba san,
 Le hôt mont le mont kra s le fɛr ti le mont Ba san.
 É pɔr koç don ke Mon s an ka vés ki ɲés- vous
 An ví eûs se beo mont, puis ke DIEU l'ei me tant,
 Puis ke DIEU de i ɲe bién de mɔ rér de dan se mont.
 40 Voè re DIEU pɔr ja me s an se mont de mɔ ra.
 DIEU a de che val le rí ë vint mi liér s : ɛ beo kɔp
 D'An je z i l a par mi liér s de ran foort. Par mi eus
 An ma jés té ko m' ò mont Si na ï DIEU se tiént.
 Ô Si ɲeur DIEU tu t'ɛ s ɛ le vế an ta kra deur :
 45 Tu â s an me né tɛ s an ne mis priz zo niér s.
 Tu â s eu deç pré zans pa r o ma je pré zan tés
 Deç o mes se ran dans. Mê me lɛs re vol tés
 Tu âs pris pɔr a bi tér ton ma nœr, Si ɲeur DIEU.
 Lɔ ɛr foôt le Séi ɲeur kĩ nɔs kon ble bon tif
 50 Tɔ lɛj ɲrs de bién fɛs, le DIEU nô tre so veur.
 Nô tre DIEU s'êt le DIEU le do neur de so ve té,
 Le kra DIEU kĩ an méi n a de la moort lɛs mö iéns.
 Kĩ tɔs seul par la têt te fra pe sɛ s an ne mis,
 Fra pe le deç pɛr ru ké de kĩ suit lě tréin de mal
 55 Le be nin Si ɲeur ã dit, je vous ré s ti tũ rɛ
 Éin si ke ja dis je vɔs re ti rɛ du mont Ba san,

Je v̄s r̄s ti tu r̄e ko me de l̄a kreû ze m̄er.
 Kĩ plū s ê t, ế voos piế s ế la lan ke de voos chiếns,
 R̄j ront, du san k de v̄s an ne mi s ế leur chệf.
 60 Lo n a veu ta pon pe mar ch̄er so lan n̄e le mant
 Ô Si ̄neur : la pon pe de mon Si ̄neur, ế mon DIEU
 Ế mon R̄e, kĩ mar ch̄e t an sa kran ma j̄s t̄e.
 Seus kĩ chan t̄ōt a l̄ōt de vant, puis a pre s eus
 L̄es j̄eurs d'ins tru mans mu zi koos de mar ch̄ōt,
 65 Ế l̄es fi t̄e z ò mi lieu ta b̄ri n̄ōt ế mar ch̄ōt.
 V̄s si sus de l'ế tok d'l sra ề l a san bl̄e
 A n un lieu, l̄ ếs DIEU le s̄i ̄neur le kran DIEU.
 Là se rand B̄n ja min le pui n̄e, m̄es kĩ fut
 An tre t̄s d̄es pre mīer s an p̄ v̄e r ế v̄e tu.
 70 L̄es Si ̄neurs de Ju da z̄e bu lo n ế N̄e f ta lin,
 T̄e la fleur l'or ne man t ề la for s', i mar ch̄ōt.
 l sra ề l tu â s eu se te for se de ton DIEU,
 Ế s'ê t lui ki te l'a man d̄e ề. S'ê t t̄ōt Si ̄neur :
 Kon ti n̄u ề l̄es biếns ke de ta k̄r̄a se n̄s f̄s.
 75 Se Biến sur Je ru za l̄em de ton s̄īnt tan ple viếnt.
 Ke l̄es R̄ōs t'i viếnet pre zan t̄er de leurs dons.
 Ron, de f̄e l̄e s a m̄as de z o me z an b̄a to n̄s,
 S̄e s a m̄as de to reo s, ế s̄e s tr̄e peo s in so lans
 De to ri l̄ons de bor d̄es. Tant ke t̄s se ran dans
 80 Il t'a por te t ar jan t an mo n̄ōt' ế lin koos.
 P̄e r le peu pl' ả kĩ pl̄et de k̄er re la kru ō t̄e.
 L̄es pre mīer s de l'Ề jip te viến dron t : ế s̄e s m̄ēns
 Ô Si ̄neur pron te mant l'Ề ti o pí ề tan dra.
 Re ô mes t̄er ri ếns so n̄es t̄s s ế chan t̄es
 85 Ô Si ̄neur, kĩ ōs siēs l̄es plu h̄ōs de t̄t tans
 Ề t a sis. Le v̄e la . sa v̄e s̄ for te bon d̄it.

A DIEU